



幽雅阅读丛书

雨中春树人家

品味华夏古建筑

第二版

王其钧◎著



北京大学出版社
PEKING UNIVERSITY PRESS



幽雅阅读丛书

雨中春树人家

品味华夏古建筑

第二版

王其钧◎著



北京大学出版社
PEKING UNIVERSITY PRESS

图书在版编目(CIP)数据

雨中春树人家: 品味华夏古建筑 / 王其钧著. —2版. —北京: 北京大学出版社, 2014. 1
(未名·幽雅阅读丛书)

ISBN 978-7-301-22809-8

I. 雨… II. 王… III. ①古建筑—介绍—中国 IV. ①K928. 71

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第152855号

书 名: 雨中春树人家: 品味华夏古建筑(第二版)

著作责任者: 王其钧 著

策划组稿: 杨书瀚

丛书统筹: 魏冬峰

责任编辑: 魏冬峰

标准书号: ISBN 978-7-301-22809-8/G·3648

出版发行: 北京大学出版社

地 址: 北京市海淀区成府路205号 100871

网 址: <http://www.pup.cn>

电 话: 邮购部 62752015 发行部 62750672 编辑部 62752824

出版部 62754962

电子信箱: zpup@pup.cn

印 刷 者: 北京大学印刷厂

经 销 者: 新华书店

650毫米×980毫米 16开本 14.75印张 137千字

2008年1月第1版

2014年1月第2版 2014年1月第1次印刷

定 价: 56.00元

未经许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书之部分或全部内容。

版权所有, 侵权必究

举报电话: (010) 62752024 电子信箱: fd@pup.pku.edu.cn

幽雅阅读

北京大学副校长 吴志攀

一杯清茶、一本好书，让神情安静，寻得好心情。

躁动的时代，要寻得身心安静，真不容易；加速周转的生活，要保持一副好心情，也很难。物质生活质量比以前提高了，精神生活质量呢？不一定随物质生活提高而同步增长。住房的面积大了，人的心胸不一定开阔。

保持一个好心情，不是可用钱买到的。即便有了好心情，也难以像食品那样冷藏保鲜。每一个人都有自己高兴的方法：在北方春日温暖的阳光下，坐在山村的家门口晒太阳；在城里街边的咖啡店，与朋友们喝点东西，天南地北聊聊；精心选一盘江南丝竹调，用高音质音响放出美好乐曲；人人都回家的周末，小孩子在忙功课，妻子边翻报纸边看电视，我倒一杯清茶，看一本好书，享受幽雅阅读时光。

离家不远处，有一书店。店里的书的品位，比较适合学校教书者购买。现在的书，比我读大学时多多了；书的装帧，也比过去更讲究了；印书的用纸，比过去好像也白净了许多。能称得上好书者，却依然不多。一般的书，是买回家的，好书是“淘”回家的。

何谓要“淘”的好书？仁者见仁，智者见智。依我之管见，书者，拿在手上，只需读过几行，便会感到安稳，心情如平静湖面上无声滑翔的白鹭，安详自在。好书者，乃人类精神的安慰剂，好心情保健的灵丹妙药。

在笔者案头上，有一本《水远山长——汉字清幽的意境》，称得上好书。它是“幽雅阅读丛书”中的一本，作者是台湾文人杨振良。杨先生祖籍广东平远，2004年猴年是他48岁的本命年。台湾没有经过大陆的“文革”，中国传统文化在杨先生这一代人知识与经验的积累中一直传承下来，没有中断，不需接续。

台湾东海岸的花莲，多年前我曾到访过那里：青山绿水，花香鸟鸣。作者在如此幽静的大自然中写作，中国文字的诗之意境，词之兴趣，便融入如画的自然中去了。初读这本书的简体字书稿，意绪不觉随着文字，被带到山幽水静之中。

策划这套书的杨书澜女士邀我作序，对我来说是一个机缘，步入这套精美的丛书之中，享受作者们用情感文字搭建的“幽雅阅读”想象空间。这套书包括中国的瓷器、书法、国画、建筑、园林、家具、服饰、乐器等多种，每种书都传达出独特的安逸氛围。但整套书之间，却相互融合。通览下来，如江河流水，汇集于中国古代艺术的大海。

笔者不是中国艺术方面的专家，更不具东方美学专长，只是这类书籍不可救药的一位痴心读者。这类好书对于我，如鱼与水，鸟与林，树

与土，云与天。在生活中，我如果离开东方艺术读物，便会感到窒息。

中国传统艺术中的诗、书、画、房、园林、服饰、家具，小如“核舟”之精微，细如纸张般的景德镇薄胎瓷，久远如敦煌经卷上唐墨的光泽，幽静如杭州杨公堤畔刘庄竹林中的读书楼，一切都充满着神秘与含蓄之美。

几千年来古人留下的文化，使中国人有深刻的悟性，有独特的表达，看问题有特别的视角，有不同于西方人的简约。中国人有东方的人文精神，有自己的艺术抽象，有自己的文明源流，也有和谐的生活方式。西方人虽然在自然科学领域，在明清时代超过了中国。但是，他们在工业社会和后现代化社会，依然不能离开宗教而获得精神的安慰。中国人从古至今，不依靠宗教而在文化艺术中获得精神安慰和灵魂升华。通过这些可物化可视觉的幽雅文化，并将它们融入日常生活，这是中国文化的艺术魅力。

难道不是这样吗？看看这套书中介绍的中国家具，既可以使用，又可以作为观赏艺术，其中还有东西南北的民间故事。明代家具已成文物，不仅历史长，而且工艺造型独特。今天的仿制品，虽几可乱真，但在行家眼里，依然无法超越古代匠人的手艺。现代的人是用手做的，古代的人是用心做的。当今高档商品房小区，造出了假山和溪水，让居民在窗口或阳台上感受到“小桥流水人家”，但是，远在历史中的诗情画意是用精神感悟出来的意境，都市里的人难以重见。

现代中国人的服饰水平，有时也会超过巴黎。但是，超过了又怎样呢？日本人的服装设计据说已赶上法国，韩国人超过了意大利。但是，中国服装特有的和谐，内在的韵律，飘逸的衣袖，恬静的配色，难以用评论家的语言来解释，只能够“花欲解语还多事，石不能言最可人”。

在实现现代化的进程中，我们千万不要忽视了自己的文化。年近花甲的韩国友人对笔者说，他解释中国的文化是“所有该有的东西都有的文化”，美国文化是“一些该有的东西却没有的文化”。笔者联想到这套“幽雅阅读丛书”，不就是对中国千年文化遗产的一种传播吗？感谢作者，也感谢编辑，更感谢留给我们丰富文化的祖先。

阅读好书，可以给你我一片幽雅安静的天地，还可以给你我一个好心情。

2004年12月8日于北大蓝旗营

灯下故人抚琴晓 古调今弹唱知音

叶芾（读者）

流年似水，似水流年。时间掌推后背向前匆匆，不及回头观望，人生已迈不惑，然而愈至不惑其实却愈惑起来。生命不能承受之重和生命不能承受之轻轮番让人审视抉择，多时是迷惑的，偶尔也会毅然决然。

解惑者有二：一为师者和周遭高明于己的人；二为书籍，唯物质与精神统一的载体——书籍。现今也变得如豪华超市的食品琳琅满目，包装精美、口味诱人但少有营养，有甚者稍有毒害。书籍本是解惑之具，然而在商业利益的驱动下，看似繁荣的文化市场，其实真正谈得上有价值的经典、极致、清雅之作少之又少。每偶得之，便不能释怀。正像北京大学副校长吴志攀先生所言：“书的装帧，也比过去更讲究了；印书的用纸，比过去好像也白净了许多。能称得上好书者，却依然不多。一般的书，是买回家的，好书是‘淘’回家的。”的确如此，为“淘”得好书，我从千里之外的齐鲁大地来到北京图书大厦。正是这次的“淘”书之行，让我有了一场美丽的邂逅……

周末的北京图书大厦人头攒动，熙熙攘攘的人群，总有“淘”得好“书”者，自得其乐地捧着一摞书出了大门。我以为那些书只不过是

攀得上人的梯子，名利场上的助化剂和修饰物，与我内心的渴望毫不相干。对于经济收入不甚丰厚的爱书人，择书是极其苛刻和慎重的。徘徊徜徉在林林总总色彩斑斓的书架间，我总是匆匆而过。许多书翻看几下，不曾温手，即放回原处，转身离去，毫无记忆的划痕。与我心灵有约的“他”会在哪里呢？

我漫漫地寻着、寻着……空手上至图书大厦的三层，毫无目的地望着一排排竖满书的书架，东抽一本西拽一本胡乱地翻看，合上书一声叹气，放回原处。抬眼再观望，直是惊鸿一瞥，按捺不住的一丝喜悦掠过，单是书名就让人怦然心动。《生命清供》，该是怎样一份追索生命真谛静美深远的情怀啊，多年来向往追求修炼的人生境界找到了呼应……从书架中抽出，观全貌更是欢喜，书的封面清雅如兰，高洁似梅。刚刚看上几行，闷热的大厦里，清风在脸上拂过的感觉，身体清楚地记着，就像回应故人造访清叩的心扉——惊奇又意外地平静。再看几页，躁乱的人群不见了；追逐名利的挣扎停止了；为情所困的心松绑了……一切是那样的纯；一切是那样的静；一切是那样的美……

将书翻至最后了解到《生命清供》只是一套丛书中的一本，这套由北京大学出版社杨书澜女士策划编辑出版的高品位文化书籍是“幽雅阅读丛书”，共12本，已出版的还有论中国汉字和书法之境的《水远山长》《翰墨风神》，其他如《云想衣裳》《吹笛到天明》等正在创作编辑中。我暗下决心，一定要及时捕捉其余未购之书的信息，将此套“幽

雅阅读丛书”凑齐珍藏。“众里寻他千百度，蓦然回首那人却在灯火阑珊处”，这句被频频引用之词，恰如其分地表达了我与它——“淘”得的好书的巧遇情缘。

此后，我又得到了陆续出版的几本，本本爱不释手。这套丛书，从书名、封面设计到内容，都堪称清雅极致，如大家闺秀的端庄娴淑、高贵典雅，亦有小家碧玉的清丽、优雅、顺婉。它似梅的高洁，兰的幽香，竹的挺拔，菊的素心。

这套关于中国文化之诗、书、画、字、园林、服饰、家具等多种论著，用“朴实古雅去虚华，宁静致远隐沉毅”的艺术格调和诗化的语言，旨在透过古往今来历史印证的知识表象去探索创作者那让人敬畏而赏心悦目的静美，与熠动交映成辉的悟性佳构。穿越心灵的长长隧道，寻一处别有洞天的安宁、幽深的静谧感悟所谓境域。那是生命本体对生命整体与个体体验感动后，滴露提炼的人文美的精华，展现在一篇文章中的精与雅，宛如来自阿尔卑斯山无尘的雪，飘着班得瑞的音韵。纯美、空灵、缥缈的意境，令人悠然神往……

“幽雅阅读丛书”的文字在眼前跳动幻化成音乐的翅膀，闭上眼乘着翅膀，在时空缝隙里抛光一身世俗的尘埃，轻轻飞扬，轻轻飞扬；用发丝分辨正与你厮磨的星星、月光或是仙境所谓气流。

茫茫书海，一盛满中国文化精神饮品的诺亚方舟——“幽雅阅读丛书”，带着中国文化的传承和希望，寻找生命葱郁的绿地着陆了。它是

天水，是纯净水，是清新迴想回味的茶。水是生命之源。“幽雅阅读丛书”从中国的源头静水深流，过滤时光蒙尘，纯而静地渗入人类文明的土壤，默默滋养人类精神生命的元神。

我与“幽雅阅读丛书”从有缘巧遇至相识相知相印经历了三个阶段，自作诗三首描述之：

朝云落珠红尘扰，夕照神瑛双拴巧。

天上人间共一桥，花涧两盏月吟萧。

此为第一阶段。

静水深流无沫舞，水远山长绿袖拂。

灯下故人抚琴晓，翰墨风神笛天明。

梨花带雨轻尘洗，无风荷动心生仪。

广寒绣女梅心绽，飞天移月入世宅。

壶天自春常修亦，生命清供自然为。

此为第二阶段。

一泓落花别样情，两心无尘怡水清。

明月清照夜抚琴，古调今弹唱知音。

此为第三阶段。

我深以为最佳的休闲和精神享受莫过于：一杯清茶、一本好书、一段好曲、一份好心情。每每读书时，啜几口茗品，读几页文字，听几曲妙音，惬意十分。唯读此“幽雅阅读丛书”，信手拈来，书房正坐捧

读。或躺在竹椅上轻诵，抑或灯下倚床而靠静思。无需茗香为伴，也无需妙音引领入境，只轻轻抚得掠上几眼，早已心生荷香，满室芬芳；人入高山茶园，远离尘嚣……

想要在喧嚣的城市寻找一片安宁幽静之处吗？请走进“幽雅阅读丛书”吧。

想要让心灵得到宁静和升华吗？请走进“幽雅阅读丛书”吧。

想要构建和谐美好的精神家园吗？请走进“幽雅阅读丛书”吧。

从“幽雅阅读丛书”开始你的高品位文化之旅吧，一路走来，你既会观赏到美不胜收的湖光山色，又可时时嗅得红尘外的茶香，定让你从容淡定，宁静和美，达到天人合一，物我玄会，明心澄性的境界。

我们相约出发，前往那人间精神乐园唯美的仙境，期待心手相牵漫步绿野的日子，演绎真爱不老的神话，永远、永远……

引言

“一沙一世界，一花一天国”，真可以说是花鸟画表现的最高境界，对于琳琅满目的画来说，我总是心存芥蒂。从事绘画、建筑研究这么多年来，我总是寻找一种能够从容优雅地完成二者结合的审美情趣。因此很感谢杨书澜老师邀请我来完成这样一件净化心灵、赏心悦目的事情。我深为这套书轻松淡泊的笔调，浑成融贯的内容所折服。希望我的这本书也能带给您不一样的品位，它透露着纯真爽朗，境界阔大，情致高雅的韵味，使你在不知不觉中感受到飘然欲仙的愉悦轻松。

世界是无穷尽的，生命是无穷尽的，艺术的境界也是无穷尽的。建筑作为艺术的形式之一，总是要在生活中捕捉灵动的细节，加以艺术的糅合来达到审美的效果。建筑艺术的情调有如一场盛大的交响乐，是一门综合的复杂艺术。尽管苦学多年，至今对于建筑艺术我也只是一知半解，但愿尽些微薄之力供大家消遣。

生活是一部实实在在的百科全书，从中我们可以看到和学到很多东西，生活即是美的，艺术则来源于生活，我们就是那游走在天地间的精灵，感受生活，品味艺术，虽然实在是平凡不过的事情，但却需要我们花费毕生的精力。

希望您以一种全新的眼光来品味华夏古建筑，让它成为您床头案边最常见的读物。

目 录

幽雅阅读	吴志攀 (1)
灯下故人抚琴晓 古调今弹唱知音	叶 芾 (1)
引言	(1)
私家园林——深窈秀美世外桃源	(1)
皇家园林——锦绣江山演变铺列	(18)
佛塔建筑——蕴涵禅悟静观世事	(33)
民居建筑——起起落落演绎不尽	(46)
景亭楼阁——情以致远妙景横生	(66)
陵墓建筑——千年沉寂祈盼永福	(79)
学府书院——古朴清幽蕴藏哲理	(90)

宗教建筑——肃穆密境天界仙境 (101)

万里长城——千古雄浑尽显浩然 (113)

戏台建筑——四方一角幻化起落 (124)

桥梁建筑——古朴风情小桥流水 (135)

宫殿建筑——辉煌壮丽雄踞世间 (149)

礼制建筑——至诚不苟祭祀尊神 (162)

城池建筑——历尽沧桑固防自守 (174)

装饰手法——祥和意美永续佳境 (188)

艺术形象——历史注脚遗韵未尽 (201)

“幽雅阅读丛书”策划人语 (213)

“幽雅阅读丛书”再版说明 (215)

私家园林

深窈秀美世外桃源



无锡寄畅园知鱼槛

(1) 造园艺术特色

华夏的私家园林以其独特素雅的艺术风格和精巧优美的艺术形象屹立于世界建筑艺术之林。园林是一种优雅的艺术，是一首韵致无穷的诗，是一幅浓淡相宜的画。它是大自然美的再现，但又远远胜过自然的风光之美，因为它不若自然之美的零散、随意，而是多了一份整齐、工丽，寓有人们赋予它的主观经营之美。私家园林的

布局不仅体现了人们对自然的热爱和无限的留恋，更重要的是向人们展现了我国古代劳动人民的智慧和人们对美好生活的无限追求。私家园林多建在私人宅邸，隐于深宅大院，所以对外人来说，私家园林仿佛是人间的天堂，凡世的桃源。

“江南园林甲天下”，江南的古典园林不啻为中国私家园林的代表，而无锡惠山之中的寄畅园则是江南园林中特色较浓的园林。惠山是无锡历史文化的摇篮，传说惠山之名来源于晋代禅师西域僧人惠耀之名。惠山被誉为“江南第一山”，一代文学大师苏轼曾被这里的山水风景所感染，作诗云：“石路萦回九龙脊，山光翻动五湖天。”足可见这里的风光和景色之优美深秀。惠山寺庙繁多，香火旺盛，其中惠山寺是江南四百八十寺之一。“南朝四百八十寺，多少楼台烟雨中。”当年惠山的秀丽和潇洒可以遐想。清代的康熙和乾隆皇帝多次到江南巡游，曾先后游历寄畅园十四次，（两位皇帝各六次下江南都去了寄畅园，但两人各有一次来回均游历了寄畅园）被寄畅园的情景所打动，深深爱恋，回京后所建造的皇家园林中的很多重要景观也都仿自这座私家园林。比如，颐和园的谐趣园和北海的静心斋就是模仿寄畅园建造的，由此可见其稚巧妩媚、清幽别致的非凡魅力。

寄畅园是明代南京兵部尚书秦金所建造，在建成时虽谈不上声名远扬，但在随后漫长而又短暂的100年里，康熙和乾隆这两位历史上极有建树的皇帝为什么都对寄畅园如此青睐和情有独钟呢？是为